**Notion: N0690**

**Notion originale: lengua minorizada**

**Notion traduite: langue minorisée**

Autre notion traduite avec le même therme: (anglais) minoritized language

Autre notion traduite avec le même therme: (basque) hizkuntza minorizatu

Autre notion traduite avec le même therme: (catalan) llengua minoritzada

**Document: D577**

Titre: Estatuto jurídico del euskera en Navarra

Type: linguistique - article d'ouvrage collectif

Langue: espagnol

Auteur: ARZOZ SANTISTEBAN, Xabier

In :Estudios sobre el estatuto jurídico de las lenguas en EspañaCoordonné par: PÉREZ FERNÁNDEZ, José Manuel

Ed. : Atelier, Barcelona, pp. 387-416

Extrait E2956, p. 392

 Con todos sus defectos, la Ley del vascuence era la primera ordenación legal de la convivencia lingüística en Navarra que protegía la lengua minorizada. Por fin, una norma navarra denomina al castellano y al vascuence como "lenguas propias de Navarra".

 Avec tous ses défauts, la Loi du basque était le premier cadre juridique de la coexistence linguisique en Navarre qui protégeait la langue minorée. Enfin, une norme navarraise nomme le castillan et le basque comme "langues propres de la Navarre".